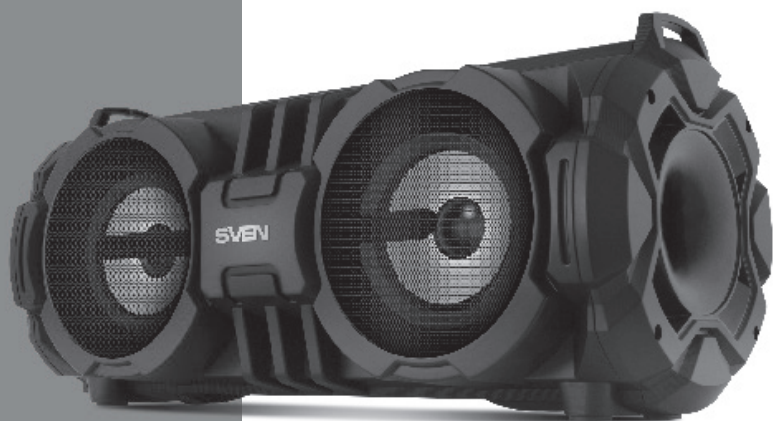


# SVEN®

Портативті акустикалық  
колонкалар бірге Bluetooth  
арқылы және FM-радио

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



# PS-485

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**TM SVEN акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін ризамыз!**

#### **АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ**

© 2019. SVEN PTE. LTD. 1.0 (V 1.0) нұсқасы.

Осы нұсқаулық пен оның ішіндегі ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

#### **САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС**

- Бұйымды ақырын ашып, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтар қалып қоймағанын үшін тексеріңіз. Құрылғыға залал келмегенін тексеріңіз. Тасымалдау кезінде бұйымға залал келтірілсе, жеткізетін фирмамен хабарласыңыз; бұйым жұмыс істемейтін болса, бірден са-тушымен хабарласыңыз.
- Көлік және тасымалдау жабдықтары тек бастапқы контейнерде рұқсат етіледі.
- Іске асыру үшін арнайы жағдайларын талап етпейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік жабдықтарды кәдеге жарату үшін ережелерге сәйкес тастаңыз.

#### **ТАҒАЙЫНДАЛУЫ**

Портативті акустикалық колонкалар бірге Bluetooth арқылы және FM-радио SVEN PS-485 арқылы деректерді жіберу арқылы ДК, ноутбук және басқа да мобильді құрылғылардың жұмыс істеу үшін арналған. Ол Интернет телефония, видеоконференция мультимедиялық қосымшалар мен интерактивті ойын, сөйлеу тану және шет тілдерін үйрену үшін, сондай-ақ пайдалануға болады. Кіріктірілген болды микрофон кірісі эхо функциясы бар, FM-тюнер және ойнатқышқа USB-құюдағы және микро SD-жад картасымен.

#### **ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ**

- Акустикалық жүйе – 1 дана
- 3,5 мм шағын ұясы 3,5 мм шағын ұясы сигналды кабель – 1 дана
- Mini USB USB кабелі – 1 дана
- Тасымалдау бауы – 1 дана
- Пайдаланушының нұсқаулығы – 1 дана
- Кепілдік талоны – 1 дана

#### **ЕРЕКШЕЛІГІ**

- Bluetooth арқылы сымсыз сигнал беру
- Көрнекті көп түсті жарық
- Тректерді ауыстыруды басқару мүмкіндігі
- Аудиосигналды сымды/сымсыз беру
- Кіріктірілген USB Жарқылды аудио ойнатқыш және микро SD жад карталарын
- Енгізілген эквалайзер
- Эхо функциясы бар микрофон кірісі
- Кіріктірілген FM-тюнер
- LED-дисплей

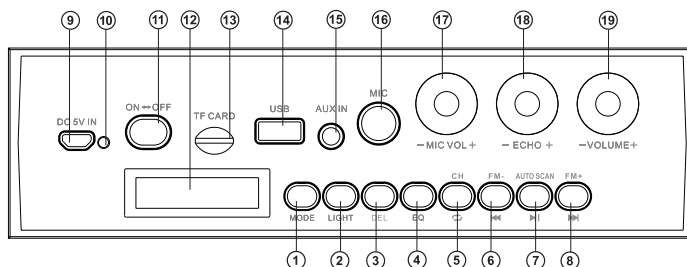
**Техникалық қолдау [www.sven.fi](http://www.sven.fi) сайтында орналасқан.  
Осында Сіз осы Нұсқаулықтың жаңартылған нұсқауын таба аласыз.**

## Пайдаланушының нұсқаулығы

# PS-485

### АЖ-ң құрылысы

- ① MODE: режимдерін ауыстырып: Bluetooth/Радио/Player/LINE IN (қысқа ойыншы); қызметтік сигналдарды қосу/өшіру (ұзақ ойыншы режимінде Bluetooth)
- ② LIGHT: артқы жарық режимі түймешігі
- ③ DEL: FM станциясын алып тастаңыз (ұзақ уақыттай басу радио режимінде)
- ④ EQ: EQ режимін қосқышы түймесі
- ⑤ CH/↔: станция немесе жиілік арасында ауысу түймес (радио режимінде); Қайталау режимін таңдау түймесі (ойыншы режимінде); ONE – ағымдағы жолды қайталайды; RAND – тректерді кездейсоқ ретпен ойнату; ALL – барлық жолдарды жүйелі түрде ойнатады
- ⑥ FM-/⏪: келесі трекке ауыстыру түймесі (қысқа ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth); Жолға Навигация (ұзақ ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth); Өткен станция/жиілік (радио режимінде)
- ⑦ AUTO SCAN/⏸: Қосу/Үзіліс (ойыншы режимінде, және Bluetooth жылы); Авто іздеу радиостанциялар (ұзақ уақыттай басу радио режимінде); Дыбыс түймесін өшіріңіз (қысқа уақыттай басу радио режимінде)
- ⑧ FM+/⏩: келесі трекке ауыстыру түймесі (қысқа ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth); Жолға Навигация (ұзақ ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth); Келесі станция/жиілік (радио режимінде)
- ⑨ DC 5V IN: құрылғыны зарядталу құрылғысына немесе ноутбук/ДК-ң USB портына қосуға арналған micro USB ажыратуы
- ⑩ Индикаторы
- ⑪ ON/OFF: АЖ қосу және ажырату
- ⑫ Дисплей
- ⑬ TF CARD: Micro SD үшін слот
- ⑭ USB: USB Flash арналған ағытпа
- ⑮ AUX IN: аудио (және т.б. телефон, MP3 ойнатқышын,) қосу үшін 3,5 мм шағын ұясы
- ⑯ MIC: 6.3mm jack ұяшық микрофон ұясы
- ⑰ MIC VOL +/-: микрофонның дыбыс деңгейін реттеу тұтқасы
- ⑱ ECHO +/-: микрофонның эхо деңгейін реттеу тұтқасы
- ⑲ VOLUME: дыбыс деңгейін басқару





1-сурет.

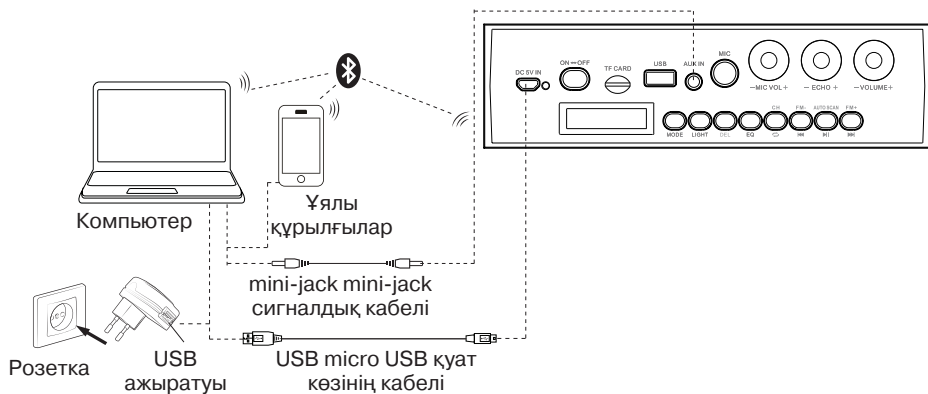
## ҚОСУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

**Назар аударыңыз! Пайдаланар алдында кіріктірмелі аккумуляторды толығымен зарядтап алу керек.**

### Батарея АС зарядтау

- USB-порты USB-компьютер немесе USB (жинақта) үшін микро USB кабелін пайдаланып зарядтағышқа АС қосыңыз.  индикатор зарядталып болғанда қызыл болып жанады. Батарея зарядталып кезде  индикаторы сөнеді.

- Айнымалы ток батарея жабдықтың ажырамас бөлігі ретінде қолданылады, сондықтан бұл құрылғыға кепілдікті және зақым күшін жою мүмкін, оны алып тастаңыз немесе оны ауыстыру үшін тырыспаңыз.



2-сурет. Қосылу схемасы

## ЖҰМЫС РЕЖИМЫ

### Bluetooth режимі

- Bluetooth деректерді беру арқылы сымсыз үйлесімді құрылғыларға сымсыз динамиктерді қосуға болады. Деректерді жіберудің барынша әрекет аумағы 10 м құрайды. Қабырға, сонымен бірге басқа да электрондық құрылғылар сияқты кедергілер сигналдың жіберілуіне бөгет болуы мүмкін.
- Үндеткіш Bluetooth режимін қосыңыз – дисплей «bt» көрсетілгенше қайта-қайта MODE батырмасын ① басыңыз.
- Сигнал көзі (телефон, ноутбук, смартфон, т.б.). Bluetooth жұптастыру режимін таңдау қажет. Экран аты\* байланыс орнату қажет «SVEN PS-485», көрсетеді.
- Үндеткіш дыбыстық сигналдан табысты байланыс естіледі кейін, индикатор лық іздеу режимі\*\* тоқтатады.

\* Құрылғының кейбір түрлеріне Bluetooth арқылы қосылу үшін «0000» құпия сөз енгізу керек болуы мүмкін.

\*\* Егер бұйым сигнал көздері тізімінде алдақашан тіркеліп қойылса, іздеу режимін қайтадан белсендіру қажет емес. Тек бұйымның атауын «SVEN PS-485» және сигнал көзінде «қосу» командасын таңдасаңыз жетеді.

### Радио режимы

- Радио сигнал қабылдау сапасын жақсарту үшін, енгізу m дейін (жинақта) AUX IN ⑤.
- Дисплей станциясы жиілігі көрсетілгенше қайта-қайта режимінде ① – ұйқы айнымалы радио қосыңыз. Ұзақ батырмасын басыңыз ⑦ авто-іздеу режимін қосу үшін. Іздеуден кейін ол автоматты түрде табылмады бірінші станциясының қосылады аяқталды. Қалаған станцияны таңдау үшін ⑥ мен ⑧ басыңыз.

### Ойнатқыштың режимі

**Ескерту! Файл жүйесі қолдау Micro SD немесе USB флэш – FAT32. 32 ГБ максималды сомасы. Бұл Micro SD Ultra Жылдамдығын пайдалану ұсынылмайды.**

- Қосылған динамик тиісті ұяға USB Flash немесе Micro SD-тасымалдаушыны орнатқанда, ойнату автоматты түрде басталады. Қосу/Үзіліс арасындағы ⑦ қосқыш тарт пайдаланыңыз. Түймешіктер ③ (алдыңғы трек) және ④ (келесі трек) тректер бақыланатын болады.

### Сым режимін пайдалану (LINE IN)

- Сыртқы күшейіп 3,5 мм шағын ұясы кірістілігі кез келген дыбыс көзі үшін білдіреді ретінде айнымалы пайдалануға болады. 3.5 mini-jack кабелін AUX IN ⑨ дыбыс кірісіне қосыңыз. Динамикті LINE IN режимінде қосыңыз - дисплейде «LINE» пайда болғанша MODE ① батырмасын бірнеше рет басыңыз.

#### ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттамалар және өлшем бірліктері	Мәні
Жиілік диапазоны, Гц	90 – 20 000
Шығу қуаты (RMS), Вт	28 (2 × 14)
Мембрана, мм	Ø 100
Bluetooth қолдайтын пішіндері	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Bluetooth-дың әрекет ету қашықтығы, м	10 м-ге дейін
Емкость батареи, мА · ч	2 000
Қуат көзінің кернеуі, В	USB/DC 5V
Салмағы, г	2 500
Өлшемі, мм	430 × 193 × 177

#### Ескертулер:

- Орауышта айрықшалауда келтірілген мәліметтер анықтамалық және наразылық білдіру үшін негіз болып табылмайды.
- Sven SM өнімдері үнемі жетілдіріледі, сол себептен өзгертулер алдын ала ескерусіз енгізілуі мүмкін.

Портативті акустикалық  
колонкалар бірге Bluetooth  
арқылы және FM-радио

**SVEN**®



Үлгі: **PS-485**

Импортёрлер СМ SVEN Қазақстан республикасында:

«ST Networks» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
050013, Алматы, Республика алаңы, Фурманов  
көшесінің бұрылысы, уй 13/195, 13Б кеңсе,  
тел: +7 (727) 266 36 13, e-mail: info@stn.kz.

«Alon Logistics» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117.

Сапа жөніндегі талап-тілектерді Қазақстан  
Республикасы аумағында «О-Си-Эс Казахстан»  
ЖШС-гі қабылдайды. Мекенжай: Қазақстан  
Республикасы, Алматы қаласы, Мақатаев көшесі,  
117, тел.: +7 (727) 352-86-68, e-mail: kz@ocs.ru.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд,  
№ 02-02, Сингапур, 427447. «Свен Скандинавия  
Лимитед» бақылауымен өндірілді, 48310,  
Финляндия, Котка, Котлахдентие, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-  
02, Singapore, 427447. Produced under the control of Oy  
Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland,  
48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



**PS-485**